# Beste zencīr Hācī Fā’ik Beğ 

# Viṣāl-i yāre göñül ṣarf-ı himmet istermiş 

Critical Report

## Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft<br>(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875



The electronic version of this work is also available at:
https://corpus-musicae-ottomanicae.de

## Beste zencīr Hācī Fā’ik Beğ

## Viṣāl-i yāre göñül ṣarf-1 himmet istermiş

| Source | TR-Iüne 204-2 |
| :--- | :--- |
| Location | P. 106, 1.1-p.107, 1. 1 |
| Makâm | Nihâvend |
| Usûl | Zencîr |
| Genre | Beste |
| Attribution | Hacı Fâik Bey (d. 1891) |
| Lyricist | Nazîm Yahyâ Çelebi (d.1727) |
| Work No. | CMOv0035 |

## Structure

| Section | Text | Rhyme | Melody | Cycles |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| H1 | 1 | a | A | 1 |
|  | t1 |  | B |  |
|  | t2 |  | C |  |
| H2 | 2 | a | A | 1 |
|  | t1 |  | B |  |
|  | t2 |  | C |  |
| H3 (m) | 3 | b | D | 1 |
|  | t1 |  | E |  |
|  | t2 |  | C |  |
| H4 | 4 | a | A | 1 |
|  | t1 |  | B |  |
|  | t2 |  | C |  |

Pitch Set


## Notes on Transcription

1.4.3 The editor has put the accidental in square brackets to show an alternative reading. The scribe of NE204 notated $\mathfrak{\mathcal { H }}$, AK86 and NE208 notated $\ldots$, and TMKli $\mathrm{f} \ddagger$.
14.4.4 The scribe corrected, to $\boldsymbol{z}$.
15.1.1 The scribe corrected $\sim$ to $\approx$
16.3-4 In the manuscript, the scribe placed a segno sign at the end of div. 29, which is
 shows the ending of the first volta. In this way, the scribe directs the performance of divs. 13-16 after div. 29, indicating the corresponding ending to connect to H 4 . Since the division at the end of the notated piece is identical with div. 16.3-4, the editor did not reproduce it.
17 The scribe omitted the division sign ::.
19.2.1 The scribe scratched out the syllable "sā".

## Consulted Concordances

AK86, pp. 167-8; NE208, pp. 92-3; TMKli (4), pp. 55-6.
C.M.

